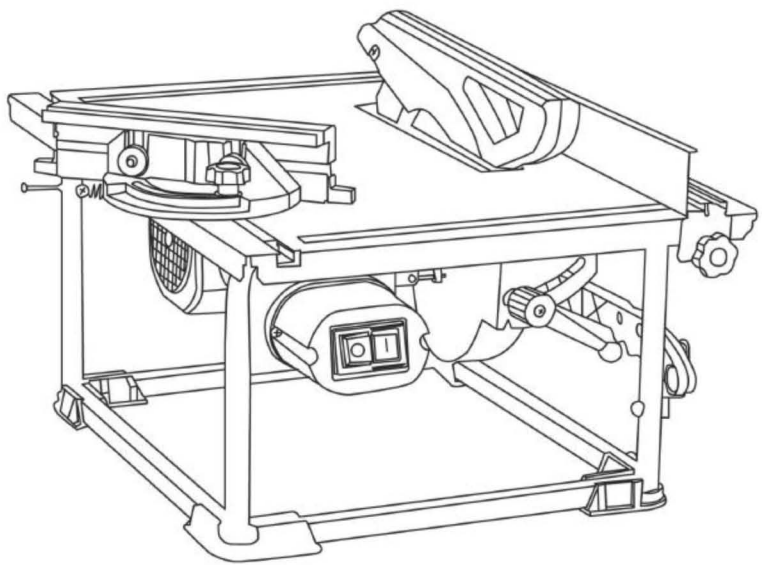




800W SCIE SUR TABLE



Instructions d'origine_ MTSP800B_ V6190419

MTSP800B

EAN: 3663602467595

AVERTISSEMENT : Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser le produit

Commençons...

Ces instructions sont destinées à votre sécurité. Veuillez les lire intégralement avant utilisation et conservez-les pour future référence.



Pour commencer...

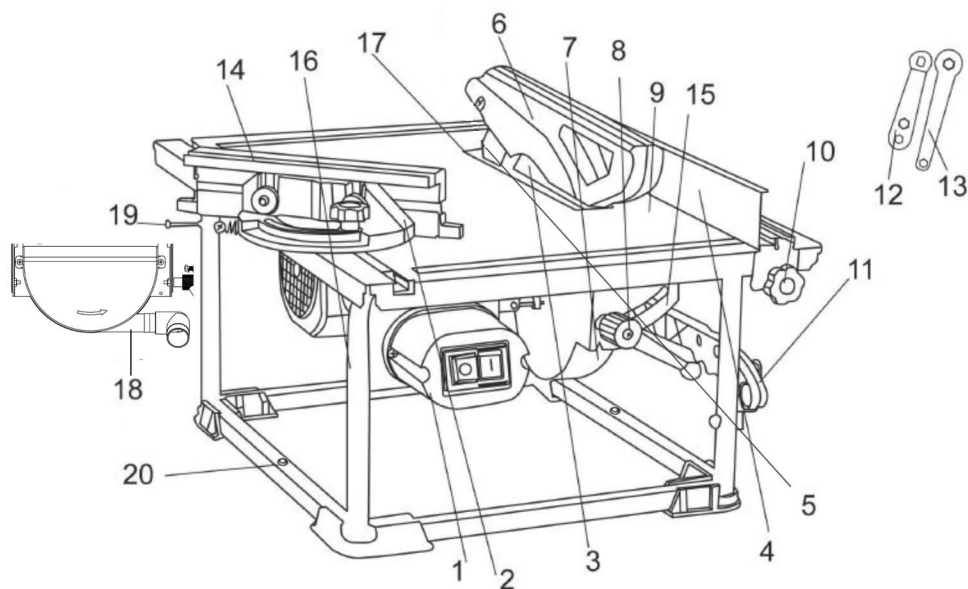
Votre produit	03
Caractéristiques techniques	04
Informations de sécurité	05
Avant de commencer	18



Plus en détail...

Fonctions du produit	24
Fonctionnement	24
Entretien	33
Recyclage et mise au rebut	41
Dépannage	42
Garantie	43
Déclaration de conformité CE	46

Votre produit



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Interrupteur | 12. Clé multiple |
| 2. Table de sciage | 13. Clé |
| 3. Jauge à onglet | 14. Guide court |
| 4. Guide à refendre | 15. Echelle de réglage d'angle |
| 5. Couteau diviseur | 16. Support |
| 6. Couvre-lame | 17. Insert de table |
| 7. Protection inférieure | 18. Extraction de la poussière |
| 8. Vis de blocage du biseau x 2 | 19. Support de la jauge à onglets |
| 9. Table de sciage | 20. Trous de montage |
| 10. Vis à poignée-étoile du guide à refendre x 2 | |
| 11. Poussoir | |

Commençons...

Caractéristiques techniques

>Voltage	: 230-240 V~ ; 50 Hz
> Puissance nominale	: 290 W S1, 800 W, S6 15 %,
> Niveau de protection	: IPX0
> Vitesse à vide	: 2 950 min ⁻¹
> Lame de scie en carbure	: Ø200 x Ø 30 x 2,4 mm
> Dimension de la table	: 505 x 375 mm
> Hauteur maximale de coupe : 0°	: 43 mm
> Hauteur maximale de coupe : 45°	: 22 mm
> Poids	: 11 kg
> Épaisseur du couteau diviseur	: 2,2 mm
> Plage de réglage du biseau	: 0° - 45°
> Pression acoustique pondérée A	: 88,5 dB(A)
> Puissance acoustique pondérée A	: 101,5 dB(A)
> Incertitude	: 3,0 dB(A)

Un facteur de charge de S6 15 % (solicitation périodique intermittente) signifie que vous pouvez faire fonctionner le moteur d'une manière continue à son niveau de puissance nominale (800 W) sans dépasser la durée indiquée sur l'étiquette signalétique (1,5 min). Si vous ne respectez pas cette durée, le moteur va surchauffer. Pendant la période de fonctionnement à vide, le moteur va refroidir pour atteindre sa température de démarrage.

Le bruit pour l'opérateur peut dépasser 80 dB(A) et des mesures de protection auditive sont nécessaires.

Les valeurs totales vibratoires déclarées et les valeurs sonores déclarées ont été mesurées en conformité avec une méthode normée d'essai (EN 62841-1 / EN 62841-3-1) et peuvent être utilisées pour la comparaison d'outils.

Les valeurs totales vibratoires déclarées et les valeurs sonores déclarées peuvent également être utilisées lors d'une évaluation préliminaire d'exposition.



AVERTISSEMENT ! Les émissions sonores pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique peuvent varier des valeurs déclarées en fonction des méthodes d'utilisation de l'outil et du type de pièce à usiner.

Il est nécessaire d'identifier des mesures de sécurité pour protéger l'opérateur reposant sur l'exposition estimée dans des conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de fonctionnement telles que les périodes pendant lesquelles l'outil est éteint et fonctionne au ralenti en plus du temps de déclenchement).

Explication des symboles

Sur le produit, l'étiquette signalétique et dans ces instructions, vous trouverez entre autres les symboles et abréviations suivants. Familiarisez-vous avec pour réduire les risques tels que des blessures corporelles ou des dégâts matériels.

V~	Volt (courant alternatif)
Hz	Hertz
W	Watt
/min ou min ⁻¹	Par minute
Mm	Millimètre
Kg	Kilogramme
dB(A)	Décibel (pondéré A)
m/s ²	Mètre par seconde au carré



Avertissement ! Désigne un risque de blessures corporelles, de mort, ou de dommages à l'outil en cas de non-respect.



Lire le mode d'emploi



Porter protection auditive



Porter une protection oculaire



Porter un masque anti-poussière.



Porter des gants de protection



Prudence, risque de coupure



Éteindre le produit et le débrancher de l'alimentation avant l'assemblage, le nettoyage, les réglages, l'entretien, le rangement et le transport.



La scie sur table doit être utilisée pour le bois uniquement.



Le produit satisfait aux directives européennes en vigueur et une méthode d'évaluation de conformité de ces directives a été effectuée.



Ne pas jeter l'outil électrique dans les déchets ménagers ! En conformité avec la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et sa mise en application dans la législation nationale, outils électriques collectés séparément et recyclage respectueux de l'environnement. Utilisez les dispositifs de collecte. Interrogez votre administration locale sur les systèmes de collecte. Si des appareils électriques sont jetés, ils peuvent polluer pendant des années tout en provoquant l'introduction de substances dangereuses dans les eaux souterraines et dans la chaîne alimentaire, la flore et la faune.



yyWxx: Code date de fabrication ; année de production (20yy) et semaine de production (Wxx)

EXPLICATION DE LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE

MTSP800B = NUMÉRO DE MODÈLE

M = MacAllister

TS = Scie sur table

800 = Puissance (Watts)

B = Version de machine

Avertissements de sécurité

Avertissements généraux de sécurité pour les outils électriques



AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, consignes, illustrations et caractéristiques fournies avec cet outil électrique. *Un manquement dans le respect de toutes les consignes énumérées ci-dessous peut avoir pour conséquence une électrocution, un incendie et / ou une blessure grave.*

Conserver tous les avertissements et consignes pour référence ultérieure.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique sur secteur (à fil) ou à votre outil électrique sur batterie (sans fil).

Sécurité de la zone de travail

> **Garder la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones encombrées ou sombres sont source d'accidents.*

> **Ne pas faire fonctionner des outils électriques dans des atmosphères explosives, ainsi qu'en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** *Les outils électriques génèrent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.*

> **Tenir les enfants et passants à distance lors de l'utilisation d'un outil électrique.** *Des distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.*

Sécurité électrique

> **Les prises de l'outil électrique doivent correspondre à la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques reliés à la terre (la masse).** *Des prises non modifiées et des prises de courant adaptées réduiront le risque d'électrocution.*

> **Éviter le contact corporel avec des surfaces reliées à la terre ou à la masse, telles que des tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs.** *Il existe un risque élevé d'électrocution si votre corps est relié à la terre ou la masse.*

> **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** *La pénétration d'eau dans un outil électrique augmentera le risque de décharge électrique.*

> **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'appareil électrique. Garder le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles.** *Des câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.*

> **Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, utiliser une rallonge adaptée à un usage en extérieur.** *L'utilisation d'un cordon adapté à un usage en extérieur réduit le risque d'électrocution.*

> **Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide ne peut être évitée, utiliser une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel résiduel (DDR).** *L'utilisation d'un DDR réduit le risque d'électrocution.*

Sécurité personnelle

> **Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens dans l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'outils électriques peut provoquer de graves blessures corporelles.*

> **Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** *Un équipement de protection utilisé à bon escient, tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive, réduira les blessures corporelles.*

> **Empêchez un démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher à une source électrique et/ou le bloc-batterie, de soulever ou de porter l'outil.** *Le transport d'outils électriques avec vos doigts placés sur l'interrupteur ou la mise sous tension d'outils électriques avec l'interrupteur sur marche est source d'accidents.*

> **Retirez toute clé de réglage avant d'allumer l'outil électrique.** *Une clé laissée fixée à une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.*

> **Ne pas trop se pencher. Gardez un bon appui et l'équilibre à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*

> **Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ou des bijoux. Gardez les cheveux et vêtements éloignés des pièces mobiles.** *Des vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs peuvent être happés dans les pièces mobiles.*

- > **Si des dispositifs sont fournis pour le branchement d'une extraction des poussières et d'équipements de ramassage, veillez à ce qu'ils soient correctement branchés et utilisés.** *L'utilisation d'un collecteur de poussières peut réduire les risques liés à la poussière.*
- > **Ne pas laisser l'habitude acquise par l'utilisation fréquente d'outils vous faire devenir complaisant et ignorer les principes de sécurité de l'outil.** *Une action imprudente peut provoquer une blessure grave en une fraction de seconde.*

Utilisation et entretien de l'outil électrique

- > **Ne pas forcer l'outil électrique.** Utilisez l'outil électrique adapté à votre application. *Un outil électrique adapté permettra de mieux travailler et de manière plus sûre au rythme pour lequel il a été conçu.*
- > **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne bascule pas sur marche ou arrêt.** *Tout outil électrique ne pouvant être commandé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.*
- > **Débrancher la prise de la source électrique et/ou retirer le bloc-batterie, si amovible, de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires ou de ranger des outils électriques.** *Ces mesures préventives de sécurité réduisent le risque de démarrer l'outil électrique par inadvertance.*
- > **Ranger les outils électriques à l'arrêt hors de portée des enfants et ne pas laisser des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou son mode d'emploi utiliser l'outil électrique.** *Les outils électriques sont dangereux dans les mains d'utilisateurs inexpérimentés.*
- > **Entretien des outils électriques et accessoires.** Vérifier les mauvais alignements ou la fixation de pièces mobiles, les ruptures de pièces et tout autre état pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. **S'il est endommagé, faire réparer l'outil électrique avant l'utilisation.** *De nombreux accidents sont provoqués par des outils électriques mal entretenus.*
- > **Garder les outils de coupe aiguisés et propres.** *Des outils de coupe correctement entretenus avec des bords de coupe tranchants sont moins enclins à se coincer et sont plus faciles à contrôler.*
- > **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et embouts, etc. conformément au présent mode d'emploi, en prenant en compte les conditions de travail et le travail à réaliser.** *L'utilisation de l'outil électrique pour d'autres opérations que celles prévues pourrait provoquer une situation dangereuse.*
- > **Garder les poignées et surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** *Des poignées et surfaces de préhension glissantes ne permettent pas un maniement et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations inattendues.*

Maintenance

> **Faites entretenir votre outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela permet d'assurer la sécurité continue de l'outil électrique.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES SCIES SUR TABLE

Avertissements relatifs aux protecteurs

> **Laissez les protections en place. Les protections doivent être en état de fonctionnement et correctement installées.** Une protection détachée, endommagée ou qui ne fonctionne pas correctement doit être réparée ou remplacée.

> **Utilisez toujours un couvre-lame de scie, un couteau diviseur et un dispositif anti-recul pour toute opération de sectionnement.** Pour les opérations de sectionnement où la lame de scie coupe entièrement l'épaisseur de la pièce, la protection et d'autres dispositifs de sécurité aident à réduire le risque de blessure.

> **Fixez à nouveau le système de protection immédiatement après avoir terminé une opération (par exemple rainurage, embrèvement, ou coupes de refente) qui nécessite le retrait de la protection, du couteau diviseur et/ou du dispositif anti-recul.** La protection, le couteau diviseur et le dispositif anti-recul aident à réduire le risque de blessure.

> **Assurez-vous que la lame n'est pas en contact avec la protection, le couteau diviseur ou la pièce avant d'allumer l'interrupteur.** Un contact par inadvertance de ces éléments avec la lame de scie pourrait provoquer une situation dangereuse.

> **Réglez le couteau diviseur comme décrit dans le présent mode d'emploi.** Un espacement, un positionnement et un alignement incorrects peuvent rendre inefficace la fonction du couteau diviseur visant à réduire la probabilité d'un recul.

> **Pour que le couteau diviseur et le dispositif anti-recul fonctionnent, ils doivent être engagés dans la pièce.** Le couteau diviseur et le dispositif anti-recul sont inefficaces lorsque les pièces à découper sont trop courtes pour être engagées avec le couteau diviseur et le dispositif anti-recul. Dans ces conditions, un recul ne peut être évité par le couteau diviseur et le dispositif anti-recul.

> **Utilisez une lame de scie appropriée pour le couteau diviseur.** Pour que le couteau diviseur fonctionne correctement, le diamètre de la lame de scie doit correspondre au couteau diviseur correspondant et le corps de la lame de scie doit être plus fin que l'épaisseur du couteau diviseur et la largeur de coupe de la lame de scie doit être plus large que l'épaisseur du couteau diviseur.

Avertissements relatifs aux méthodes de coupe

> **⚠ DANGER** : ne placez jamais vos doigts ou mains à proximité ou dans l'alignement de la lame de scie. Un moment d'inattention ou un glissement pourrait propulser votre main vers la lame de scie et provoquer une blessure corporelle grave.

> **Avancez la pièce dans la lame de scie uniquement dans le sens contraire de la rotation.** L'avancée de la pièce dans la même direction que le sens de rotation de lame de scie au-dessus de la table pourrait provoquer une traction de la pièce et de votre main dans la lame de scie.

> **N'utilisez jamais la jauge à onglets pour faire avancer la pièce pour une coupe en longueur et n'utilisez pas le guide à refendre comme butée longitudinale pendant une coupe transversale avec la jauge à onglets.** Le guidage simultané de la pièce avec le guide à refendre et la jauge à onglets augmente la probabilité que la lame de scie se bloque et recule.

> **Pour une coupe longitudinale, appliquez toujours la force d'alimentation de la pièce entre le guide et la lame de scie. Utilisez un poussoir lorsque la distance entre le guide et la lame de scie est inférieure à 150 mm, et utilisez un bloc-poussoir lorsque la distance est inférieure à 50 mm.** Des dispositifs "d'aide au travail" maintiendront vos mains à une distance sûre de la lame de scie.

> **Utilisez uniquement le poussoir fourni par le fabricant ou construit en conformité avec les consignes.** Le poussoir fournit une distance suffisante de la main par rapport à la lame de scie.

> **N'utilisez jamais un poussoir endommagé ou coupé.** Un poussoir endommagé peut se casser et faire glisser votre main dans la lame de scie.

> **Ne pas effectuer d'opération à "main levée". Utilisez toujours soit le guide à refendre ou la jauge à onglets pour positionner et guider la pièce.** "À main levée" signifie que vous utilisez vos mains pour soutenir ou guider la pièce à la place du guide à refendre ou de la jauge à onglets. Le sciage à main levée engendre un mauvais alignement, un blocage et un recul.

> **Ne jamais essayer d'atteindre autour ou au-dessus de la lame de scie.** Essayer d'atteindre une pièce peut provoquer un contact accidentel avec la lame de scie en mouvement.

> **Prévoyez un support auxiliaire de pièce à l'arrière et/ou sur les côtés de la scie sur table pour les pièces longues et/ou larges afin de les maintenir à niveau.** Une pièce longue et/ou large a tendance à pivoter sur le bord de la table ce qui provoque une perte de contrôle, le blocage et le recul de la lame de scie.

> **Avancez la pièce à un rythme uniforme. Ne pliez, ni ne tordez pas la pièce. En cas de coincement, éteignez immédiatement l'outil, débranchez le puis libérez le coincement.** Le coincement de la lame

de scie par la pièce peut provoquer un recul ou faire caler le moteur.

> **Ne pas retirer les pièces du matériau découpé lorsque la scie fonctionne.** Le matériau pourrait être coincé entre le guide ou à l'intérieur du couvre-lame de scie et vos doigts être attirés dans la lame de scie. Éteignez la scie et attendez que la lame de scie s'arrête avant de retirer le matériau.

> **Utilisez un guide auxiliaire en contact avec le dessus de la table pour une coupe longitudinale de pièces dont l'épaisseur est inférieure à 2 mm.** Une pièce fine peut se coincer sous le guide à refendre et créer un recul.

Causes du recul et avertissements correspondants

Le recul est une réaction soudaine observée sur une lame de scie pincée, bloquée ou une ligne de coupe dans la pièce mal alignée par rapport à la lame de scie ou lorsqu'une partie de la pièce se bloque entre la lame de scie et le guide à refendre ou un autre objet fixé. Le plus souvent pendant un recul, la pièce est soulevée de la table par la partie arrière de la lame de scie et est projetée vers l'utilisateur. Le recul est le résultat d'un mauvais usage de la scie et/ou de méthodes ou de conditions de travail incorrectes et peut être évité en prenant des précautions appropriées comme suit.

> **Ne jamais stationner directement dans l'alignement de la lame de scie. Positionnez toujours votre corps du même côté de la lame que le guide.** Le recul peut projeter à vive allure la pièce vers toute personne se situant devant ou dans l'alignement de la lame de scie.

> **Ne jamais essayer d'atteindre au-dessus ou derrière la lame de scie pour tirer ou soutenir la pièce.** Un contact accidentel avec la lame de scie peut survenir ou un recul peut tirer vos doigts dans la lame de scie.

> **Ne jamais maintenir et presser la pièce sectionnée contre la lame de scie en rotation.** La pression de la pièce sectionnée contre la lame de scie peut créer un blocage et un recul.

> **Aligner le guide parallèlement à la lame de scie.** Un guide mal aligné va pincer la pièce contre la lame de scie et créer un recul.

> **Utiliser un cale-guide pour guider la pièce contre la table et le guide pour effectuer des coupes non traversantes, telles que le rainurage et les coupes de resciage.** Un cale-guide aide à contrôler la pièce en cas de recul.

> **Soyez particulièrement prudent lors de la coupe dans des zones borgnes de pièces assemblées.** La lame de scie saillante peut couper des objets, ce qui peut provoquer un recul.

> **Soutenir les panneaux larges pour réduire le risque de pincement et de recul de la lame de scie.** Les panneaux larges ont tendance à

s'affaisser sous leur propre poids. Un/des support(s) doit/doivent être placé(s) sous toutes les parties du panneau en suspension au-dessus de la table.

> **Être extrêmement prudent lors de la coupe d'une pièce tordue, avec des nœuds, déformée ou dont le bord n'est pas droit pour la guider avec une jauge à onglets ou le long du guide.** Une pièce déformée, avec des nœuds ou tordue est instable et provoque un mauvais alignement de la saignée avec la lame de scie, un blocage et un recul.

> **Ne jamais couper plus d'une pièce, empilée à la verticale ou à l'horizontale.** La lame de scie pourrait attraper une pièce ou plus et provoquer un recul.

> **Lors du démarrage de la scie avec la lame de scie dans la pièce, centrer la lame de scie dans la saignée de sorte que les dents de la scie ne soient pas engagées dans le matériau.** Si la lame de scie se bloque, elle peut soulever la pièce et provoquer un recul lorsque la scie est redémarrée.

> **Garder les lames propres, aiguisées et avec un jeu suffisant. Ne jamais utiliser de lames de scie usées ou avec des dents fissurées ou cassées.** Un aiguisage et un réglage corrects des lames de scie minimisent le blocage, le coincement et le recul.

Avertissements sur la procédure de fonctionnement de la scie sur table

> **Éteindre la scie sur table et débrancher le câble d'alimentation lors du retrait de l'insert de table, du changement de la lame de scie ou de la réalisation de réglages sur le couteau diviseur, ou le couvre-lame de scie, et lorsque la machine est laissée sans surveillance.** Des accidents seront évités grâce à des mesures de précaution.

> **Ne jamais laisser la scie sur table en fonctionnement sans surveillance. L'éteindre et ne pas laisser l'outil tant qu'il n'est pas complètement immobilisé.** Une scie fonctionnant sans surveillance est un risque incontrôlé.

> **Positionner la scie sur table dans une zone bien éclairée et plane où vous pouvez maintenir une position stable et l'équilibre.** Elle doit être installée dans une zone avec suffisamment d'espace pour gérer facilement la taille de votre pièce. Des zones encombrées, sombres et des sols inégaux glissants sont source d'accidents.

> **Nettoyer et retirer fréquemment la sciure sous la table de sciage et/ou du dispositif de collecte de la poussière.** La sciure accumulée est inflammable et peut s'enflammer.

> **La scie sur table doit être sécurisée.** Une scie sur table

incorrectement sécurisée peut bouger ou se renverser.

> **Retirer les outils, les débris de bois, etc. de la table avant d'allumer la scie sur table.** Une distraction ou un blocage éventuel peuvent être dangereux.

> **Toujours utiliser des lames de scie avec des alésages de taille et de forme correctes (diamant contre rond).** Des lames de scie qui ne correspondent pas au matériel de montage de la scie vont se décentrer, ce qui provoque la perte de contrôle.

> **Ne jamais utiliser des composants de montage de lame de scie endommagés ou inadaptés, tels que des brides, des rondelles, boulons ou écrous de lame de scie.** Ces éléments de montage ont été spécialement conçus pour votre scie, pour un fonctionnement sûr et une performance optimale.

> **Ne jamais monter sur la scie sur table, ne pas l'utiliser comme trépied.** Une blessure grave pourrait être occasionnée si l'outil bascule ou en cas de contact accidentel avec l'outil de coupe.

> **S'assurer que la lame de scie est installée de manière à tourner dans la bonne direction. Ne pas utiliser de meule à aiguiser, de brosse métallique ou de meule abrasive sur une scie sur table.** Une installation incorrecte de la lame de scie ou l'utilisation impropre d'accessoires non recommandés peut provoquer une blessure grave.

AVERTISSEMENTS ADDITIONNELS POUR LA POUSSIÈRE DE CONSTRUCTION

> L'outil électrique ne doit pas être mouillé ou utilisé dans un environnement humide.

> La tension de la source d'alimentation doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique de la machine.

> Vérifier la présence de dommages sur le produit, son câble d'alimentation ainsi que sur les accessoires avant chaque utilisation. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou montre des signes d'usure.

> Vérifier à deux fois que les accessoires et fixations sont correctement attachés.

> Retirer les clés, les morceaux découpés, etc. de la table avant de positionner l'interrupteur sur marche.

> Garder les mains hors de la trajectoire de la lame de scie.

> Ne pas couper du bois humide ou déformé.

> Des coupes coniques et des coupes complexes non traversantes ne sont pas autorisées.

> Éviter une coupe longitudinale biseautée sur le côté de biseautage de la lame de scie.

- > Éviter de surchauffer les pointes de la lame de scie.
- > Éviter une avancée abrupte et rapide. Avancer aussi lentement que possible pour la découpe de pièces dures. Ne pas tordre, vriller la pièce pendant l'avancée. Si vous calez ou bloquez la lame dans la pièce, éteignez immédiatement l'outil. Débranchez l'outil. Puis débloquez la pièce coincée.
- > Éteignez immédiatement l'outil si vous êtes troublé par quelqu'un entrant dans l'aire de travail pendant que vous travaillez. Attendez toujours l'arrêt complet du produit avant de le poser.
- > Ne vous surmenez pas. Faites régulièrement des pauses pour garantir que vous puissiez rester concentré sur le travail et conserver un contrôle total de l'outil.

Avertissements de sécurité

Réduction des vibrations et du bruit

Pour réduire l'impact de l'émission sonore et vibratoire, limiter le temps d'utilisation, utiliser des modes opérationnels à faible niveau vibratoire et sonore et porter des équipements de protection individuelle.

Prendre en considération les points suivants pour minimiser les risques d'exposition aux vibrations et aux bruits :

- > Utiliser le produit tel que cela est prévu par sa conception et le présent mode d'emploi.
- > S'assurer que le produit est en bon état et bien entretenu.
- > Utiliser des accessoires adaptés au produit et s'assurer qu'ils sont en bon état.
- > Conserver une prise ferme sur les poignées / surface de préhension.
- > Entretenir ce produit en conformité avec ce mode d'emploi et bien le lubrifier (le cas échéant).
- > Organisez votre travail de façon à répartir l'utilisation d'outils hautement vibratoires sur une période plus longue.

Urgences

Familiarisez-vous à l'utilisation de ce produit à l'aide du présent mode d'emploi. Mémoriser les consignes de sécurité et les suivre à la lettre. Cela permet de prévenir les risques et dangers.

> **Soyez toujours vigilant lors de l'utilisation de ce produit, afin de pouvoir identifier et gérer rapidement les risques.**

Une intervention rapide peut permettre de prévenir une blessure grave et un dégât matériel.

> **Éteignez et débranchez de l'alimentation électrique en cas de dysfonctionnements.** Faites vérifier le produit par un professionnel qualifié et réparer si besoin avant de le réutiliser.

Risques résiduels

Même si vous utilisez ce produit en conformité avec toutes les exigences en matière de sécurité, des risques éventuels de blessure et de dommage persistent. Les dangers suivants peuvent apparaître en lien avec la structure et la conception de ce produit :

> Des atteintes à la santé résultant de l'émission vibratoire si le produit est utilisé sur une période prolongée ou n'est pas géré d'une manière adaptée ou s'il n'est pas entretenu correctement.

> Blessures et dégâts matériels liés aux outils d'application cassés ou à l'impact soudain avec des objets cachés pendant l'utilisation.

> Risque de blessure et de dégât matériel provoqué par la projection d'objets.



AVERTISSEMENT ! Ce produit émet un champ électromagnétique pendant le fonctionnement ! Ce champ peut dans certaines circonstances interférer avec des implants médicaux actifs ou passifs ! Pour réduire le risque de blessures sérieuses ou fatales, nous conseillons aux personnes porteuses d'implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser ce produit !

Les informations suivantes ne concernent que les utilisateurs professionnels mais sont de bonnes pratiques pour tous les utilisateurs :

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRE RELATIF À LA POUSSIÈRE DE CONSTRUCTION

La silice est un minéral naturel présent en grandes quantités dans les éléments tels que le sable, le grès et le granit. Elle est également souvent présente dans de nombreux matériaux de construction tels que le béton et le mortier. La silice est pulvérisée en une poussière très fine (également connue sous le nom de silice cristalline alvéolaire) lors de nombreuses tâches courantes telles que la découpe, le perçage et le meulage. L'inhalation de très fines particules de silice cristalline peut entraîner le développement :

Du cancer du poumon, de la silicose ou de la bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO). De plus, l'inhalation de particules fines de poussière de bois peut entraîner le développement de l'asthme. Le risque de maladie pulmonaire concerne les personnes qui respirent régulièrement de la poussière de construction sur une période prolongée, et non lors d'occasions isolées.

Afin de protéger les poumons, la loi relative à la maîtrise des substances dangereuses pour la santé (COSHH) définit une limite pour la quantité de ces poussières que vous pouvez respirer (appelée Limite d'exposition sur le lieu de travail ou WEL) en moyenne sur une journée de travail normale. Cette limite de quantité de poussières est très faible : en comparaison, elle est plus petite qu'un centime, aussi petite qu'une pincée de sel.

Cette limite est la quantité maximale légale, le maximum pouvant être respiré après application des contrôles adéquats.

Comment réduire la quantité de poussière ?

1. Réduire la quantité de coupe en utilisant les meilleures tailles de produits de construction.
2. Utiliser un outil moins puissant, par exemple un coupe-bloc au lieu d'une meuleuse d'angle.

3. À l'aide d'une méthode de travail complètement différente, par exemple en utilisant une cloueuse pour fixer directement les chemins de câbles au lieu de percer des trous d'abord.

Toujours veiller à travailler avec un équipement de sécurité agréé, tel que les masques anti poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques, et utiliser systématiquement le système d'extraction de la poussière.



Avertissement : certaines particules de poussière créées par le ponçage mécanique, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres travaux de construction contiennent des produits chimiques réputés cancérigènes et entraînant des malformations congénitales ou d'autres effets nocifs pour la reproduction.

Quelques exemples d'éléments chimiques :

- Le plomb issu de peintures au plomb.
- La silice cristalline issue de briques, de ciment et d'autres produits de maçonnerie.
- L'arsenic et le chrome issus du bois traité chimiquement.

Le risque provenant de l'exposition à ces produits varie en fonction de la fréquence d'exécution de ce type de travaux. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques :

- Travailler dans une zone bien ventilée.
- Travailler avec un équipement de sécurité agréé, comme un masque anti-poussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

Déballage

- > Déballer toutes les pièces et placez-les sur une surface plate et stable.
- > Retirez tous les matériaux d'emballage et les dispositifs d'expédition, le cas échéant.
- > Assurez-vous que le contenu livré est complet et intact. Si

vous constatez des pièces manquantes ou endommagées, n'utilisez pas le produit et contactez votre revendeur. L'utilisation d'un produit incomplet ou endommagé représente un risque pour les personnes et les biens.

> Assurez-vous que tous les accessoires et outils nécessaires à l'assemblage et au fonctionnement sont disponibles, y compris un équipement de protection individuelle adapté.



AVERTISSEMENT ! Le produit et l'emballage ne sont pas des jouets. Maintenez les sacs en plastique et les petites pièces éloignés des enfants. Il existe un danger d'étouffement et de suffocation.

Vous aurez besoin de

Articles non fournis	Articles fournis
1. Gants de protection	1. Lame de scie (pour bois seulement)
2. Tournevis avec tête PH2	2. Clé
3. Écrou de montage, boulons, et rondelles (M6 x 40 mm)	3. Clé multiple



AVERTISSEMENT ! Le produit doit être entièrement monté avant l'utilisation. N'utilisez pas un produit s'il est seulement monté partiellement ou assemblé avec des pièces endommagées.

Suivez les instructions d'assemblage étape par étape et utilisez les images fournies comme guide visuel pour assembler facilement le produit.

Ne branchez pas le produit à l'alimentation électrique avant qu'il ne soit complètement monté !

Guide à refendre

> Le guide à refendre est utilisé pour toutes les opérations de coupe en longueur. Ne coupez jamais en longueur à main levée sans le guide en place et fermement bloqué.

> Réglez le guide à refendre (4) sur la largeur souhaitée à partir de la lame en utilisant comme référence les échelles graduées sur le dessus de la table.

> Retirez les rondelles carrées préassemblées aux vis en étoile, puis fixez les deux vis à poignée-étoile (10) (une à chaque extrémité). (Image 1)

> Les rondelles carrées (préassemblées avec les vis en étoile dans l'emballage) doivent être placées à l'intérieur.

> Le guide à refendre (4) peut être installé de n'importe quel côté de la lame de scie.

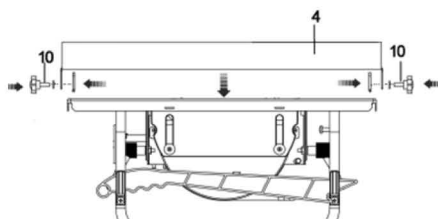


Image 1

Jauge à onglets

> Assemblez le guide court (14) avec règle (3) en plaçant les deux écrous (14a) sur les perforations de la règle (Image 2)

> Placez la règle sur la table en couissant (3a) dans la rainure de la table, réglez l'angle requis, puis serrez l'écrou (3b). (Image 3)

> Assurez-vous que la pièce est fermement maintenue dans le guide avant de réaliser la coupe.

> Le guide court (14) doit être utilisé avec la règle (3).

> Accrochez la jauge à onglets sur le support (19) lors du rangement, si nécessaire (Image 4)

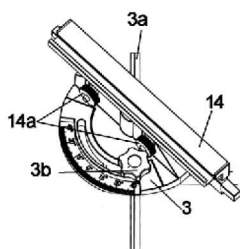


Image 2

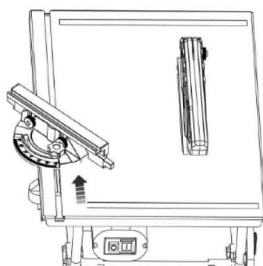


Image 3

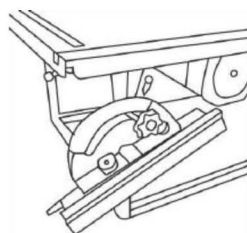


Image 4

Montage de la scie sur table

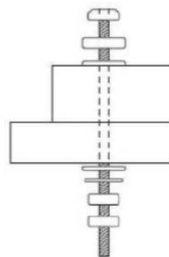
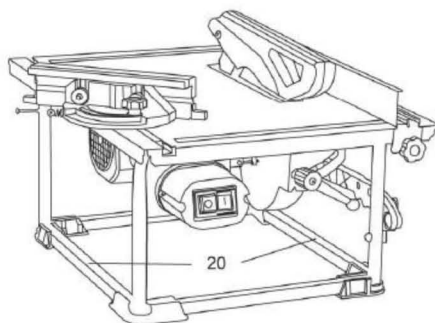
La scie sur table doit être correctement sécurisée sur un établi solide en utilisant les deux trous de montage (20) sur la base de la scie.

> Placez la scie sur table au-dessus du plateau de l'établi et repérez les deux endroits sur le dessus de l'établi en plaçant les trous de montage sur la base de la scie.

> Percez deux trous de montage sur les endroits repérés de l'établi.

> Vissez fermement la scie sur table à la surface de l'établi. Vis à tête ronde « M6 » (longueur minimale de 40 mm) ou écrous et boulons (M6 x 40 mm) (non fournis).

Vérifiez soigneusement l'établi après le montage afin de vous assurer qu'aucun mouvement ne peut survenir pendant l'utilisation. En cas de constatation de renversement, de glissement, de déplacement, sécurisez l'établi au sol avant l'utilisation.

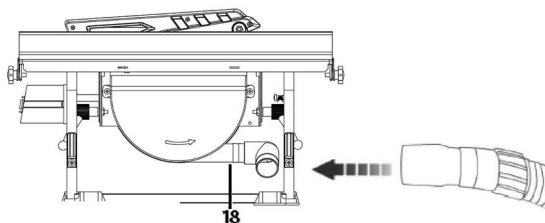


Extraction de la poussière

> La scie sur table est équipée d'un raccord pour l'extraction de la poussière (18) / dia. 24 mm pour l'extraction de la poussière de sciage et des copeaux.

> Fixez un dispositif adapté d'extraction de la poussière, par ex. un accessoire d'aspirateur approprié à la sortie d'extraction de la poussière (28) (fig. 5)

Image 5



AVERTISSEMENT ! Attachez un dispositif d'extraction des poussières pendant l'utilisation de ce produit afin de garder propre la surface de travail ! Portez un masque anti-poussière lors de l'utilisation du produit ! La poussière peut être nocive pour la santé ! En particulier la poussière et les copeaux de bois qui ont été traités, par exemple avec un conservateur pour le bois ou une teinture !

Branchement à l'alimentation électrique

> Branchez la fiche à une prise de courant adaptée.

> Branchez la fiche à une prise de courant adaptée.

AVERTISSEMENT ! Vérifiez la tension ! La tension doit correspondre aux informations sur l'étiquette signalétique !

Plus en détail

...



Plus en détail...

Fonctions du produit

Fonctionnement

Entretien

Recyclage et **mise au rebut**

Dépannage

Garantie Déclaration de conformité CE

Plus en détail...

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à la coupe longitudinale et transversale de bois solide, bois vitrifié, de panneaux de particules, de panneaux de bloc et de matériaux similaires au bois. Les pièces rondes ne peuvent pas être sciées car elles peuvent être tordues par la lame de scie en rotation.

Seuls des matériaux pour lesquels la lame de scie correspondante est validée peuvent être usinés.

Seules des lames de scie adaptées au produit (HW) peuvent être utilisées. L'utilisation de lames haute vitesse en acier (HS) et de disques de tronçonnage de n'importe quel type est interdite.

Toute autre utilisation est inadaptée. Une utilisation impropre ou des modifications apportées au produit ou l'utilisation de composants non testés et approuvés par le fabricant peuvent provoquer un dommage imprévu !

Toute utilisation déviant de l'utilisation prévue et non incluse dans ce mode d'emploi est considérée comme une utilisation interdite et dégage le fabricant de sa responsabilité légale.

Réglage de l'angle de biseautage

Les vis de blocage du biseau (8) de chaque côté bloquent la lame dans l'angle d'inclinaison souhaité.

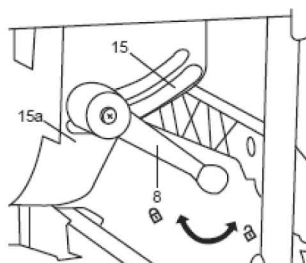
> Tournez la molette de blocage du biseau (8) dans le sens antihoraire pour la desserrer (Image 6).

> Glissez la molette de blocage du biseau sur l'angle souhaité sur l'échelle de l'angle de biseautage (15) pour définir l'angle de la lame de scie (2) (Image 6).

> Serrez les vis de blocage du biseau (8) lorsque l'angle choisi a été déterminé. L'angle d'inclinaison défini peut être lu sur l'échelle (15) à l'aide du repère (15a).

Avertissement : avant d'ALLUMER la scie sur table, assurez-vous qu'elle est serrée correctement afin que la lame ne se décale pas pendant le fonctionnement de la scie sur table.

Image 6

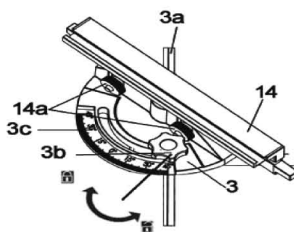


AVERTISSEMENT ! Toujours vérifier la molette de blocage du biseutage (10) avant l'utilisation. Une poignée de verrouillage du biseutage desserrée peut provoquer des blessures graves.

Réglage de l'angle d'onglet

- > Tournez la molette de blocage de l'onglet (3b) dans le sens antihoraire pour la desserrer (Image 7).
- > Réglez la jauge à onglets (3) sur l'angle souhaité sur l'échelle d'angle d'onglet (13c).
- > Tournez la molette de blocage de l'onglet (3b) dans le sens horaire pour la resserrer (Image 7)

Image 7



Réglage du guide à refendre

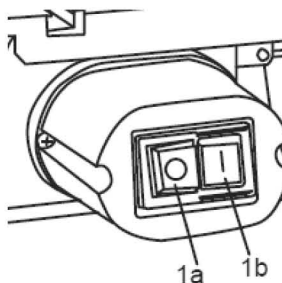
Le guide à refendre est utilisé pour toutes les opérations de coupe en longueur. Ne coupez jamais en longueur à main levée sans le guide en place et fermement bloqué. Suivez les étapes 8 et 9 du chapitre "Assemblage – Guide à refendre"

Allumer / Eteindre

Le produit peut être allumé en appuyant sur l'interrupteur marche I (1b) (Image 8).

Le produit peut être éteint en appuyant sur l'interrupteur arrêt O (1a).

Image 8



Poussoir

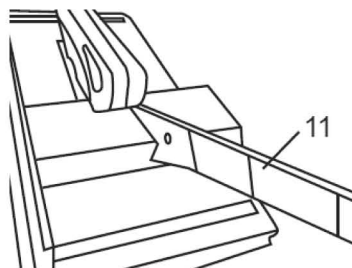
Le poussoir (11) est un dispositif utilisé pour pousser en toute sécurité une pièce au travers de la lame.

Ils peuvent être faits à partir de chutes de bois de différentes tailles et formes pour être utilisés sur un projet spécifique. Le bâton doit être plus étroit que la pièce, avec une entaille à 90° à l'une des extrémités et une forme permettant la préhension sur l'autre extrémité. Utilisez un poussoir lorsque le guide est à 12 cm ou moins de la lame.

Le poussoir doit être utilisé à la place de la main de l'utilisateur pour guider le matériau entre le guide et la lame. Lors de l'utilisation d'un poussoir, l'extrémité arrière de la pièce doit avoir un angle de 90°. (Image 9)

Un poussoir contre une extrémité inégale peut glisser ou pousser la pièce loin du guide.

Image 9



Fonctionnement général

Pour des raisons de sécurité, il est important de lire le mode d'emploi dans sa totalité avant la première utilisation et de respecter toutes les instructions qu'il contient. Vérifiez ce qui suit avant chaque utilisation de la scie sur table :

- > La lame de scie est serrée et peut fonctionner librement.
- > La molette de blocage du biseautage de la lame est bloquée.
- > En cas de coupe longitudinale, la molette de blocage du guide à refendre est serrée et le guide est parallèle à la rainure de la jauge à onglets et à la lame de scie.
- > Pour une coupe transversale, la molette de blocage de l'onglet est serrée.
- > Le couvre-lame et le couteau diviseur sont en place et fonctionnent correctement.

Il existe deux types de coupes basiques avec une scie sur table : longitudinale et transversale. La coupe longitudinale désigne la coupe sur toute la longueur du grain et de la pièce. Les coupes transversales désignent la coupe sur la largeur ou à la perpendiculaire du grain de la pièce. Cette distinction peut être difficile avec des matériaux synthétiques. Par conséquent, découper une pièce de matériau à une largeur différente correspond à la coupe longitudinale et la coupe au travers de la dimension la plus courte est une coupe transversale.

Aucune opération ne peut être réalisée en toute sécurité à main levée : la coupe en longueur nécessite l'utilisation du guide à refendre et les coupes transversales requièrent l'utilisation de la jauge à onglets.



AVERTISSEMENT ! Pendant l'utilisation, de la poussière se forme !



Toujours porter un masque anti-poussière pour vous protéger contre les risques liés à la poussière fine !



Porter une protection auditive.



AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser plus d'un guide à refendre ou une combinaison du guide à refendre et d'une jauge à onglets en même temps pendant la coupe.



AVERTISSEMENT ! Toujours utiliser le poussoir (33) si la distance entre le guide à refendre et la lame de scie est inférieure à 12 cm.



AVERTISSEMENT ! Vérifier soigneusement le bois à couper. Le produit peut être gravement endommagé par des corps étrangers comme clous, vis, etc.

Fonctionnement général



AVERTISSEMENT ! Toujours utiliser des lames de scie affûtées. Des lames émoussées peuvent surcharger et endommager le produit.



AVERTISSEMENT ! Vérifier la tension avant de brancher à l'alimentation électrique. La tension doit correspondre aux informations sur l'étiquette signalétique !

Réglage et test :

- > La machine doit être installée dans un endroit où elle peut être posée d'une manière stable, par exemple sur un établi, ou elle doit être boulonnée à un support résistant.
- > Tous les couvercles, et dispositifs de sécurité doivent être correctement installés avant d'allumer la machine.
- > La lame de scie doit pouvoir tourner librement.
- > La scie sur table peut être utilisée pour la découpe biseautée, Plage d'angle biseauté : 0 - 45 Hauteur de coupe max. 0° : 43 mm, 45° : 22 mm.
- > Lors de l'usinage de bois qui a déjà été utilisé, faites attention aux corps étrangers tels que clous ou vis, etc.

> Avant d'actionner l'interrupteur MARCHE/ARRÊT, assurez-vous que la lame de scie est correctement installée et que les pièces mobiles de la machine tournent correctement.

> Avant de brancher la machine à l'alimentation électrique, assurez-vous que les données de la plaque signalétique sont les mêmes que celles de votre secteur.

> La machine est utilisée dans des conditions normales (température ambiante entre +5 °C et +40 °C, altitudes jusqu'à 1 000 m). Utiliser seulement une lame de scie d'un diamètre de 200 mm et d'un diamètre d'alésage de 30 mm. La largeur du trait de scie de la lame de scie est de 2,4 mm et l'épaisseur du corps de la lame de scie est de 1,8 mm.

> Utilisez des lames de scie correctement affûtées. Respectez la vitesse maximale indiquée sur la lame de scie. Utilisez uniquement des lames de scie dont la vitesse maximale possible n'est pas inférieure à la vitesse maximale de la broche de l'outil et du matériau à découper.

> **Veillez maintenir le support rigide (comme la table) de la machine pendant le transport, ne tenez pas par la protection supérieure, le couteau diviseur, la lame pour des raisons de sécurité.**

> **AVERTISSEMENT ! La scie sur table ne redémarrera pas automatiquement si elle a calé ; il est nécessaire de la redémarrer en appuyant sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT après avoir déterminé la raison de la panne.** Si la lame de scie est coincée, éteignez l'appareil électrique jusqu'à ce que la scie sur table s'immobilise. Afin de prévenir un recul, déplacez la pièce uniquement lorsque la lame s'est immobilisée. Éliminez la cause du blocage avant de redémarrer l'outil électrique.

> Faites toujours avancer la pièce avec les deux mains. Utilisez toujours un poussoir ou des blocs-poussoirs pour alimenter la pièce au-delà de la lame de scie.

> La scie sur table est conçue pour couper du bois ou des matériaux similaires à l'aide d'une lame de scie dentée en rotation qui tourne dans une fente sur la table qui soutient et positionne la pièce.

- Évitez de surchauffer les pointes de la lame de scie.

Consignes relatives au port d'un équipement de protection individuelle :

- Portez un équipement de protection individuelle adapté le cas échéant.
- Portez toujours une protection oculaire.
- Portez une coiffe pour maintenir les cheveux longs.
- Portez des gants pour la manipulation de lames de scie.

Coupe longitudinale (Image 10)

- > Retirez le guide court (14) et la jauge à onglets (3) et fixez le guide à refendre (4) sur la table.
- > Placez la pièce à plat sur la table et contre le guide à refendre (4) de sorte que la partie la plus large de la pièce soit entre la lame et le guide (4).
- > Allumez le produit et attendez que la lame de scie ait atteint sa pleine vitesse. Ne stationnez pas directement dans la trajectoire de la lame. Au contraire, placez-vous sur le côté de la réalisation de la coupe.
- > Placez vos mains (doigts repliés) à plat sur la pièce et poussez la pièce le long du guide à refendre (4) et dans la lame (2).
- > Guidez sur le côté avec votre main gauche ou droite (en fonction de la position de la butée parallèle) uniquement jusqu'au bord avant du couvre-lame (6).
- > Poussez toujours la pièce jusqu'au bout du couteau diviseur (5).
- > Pendant la coupe longitudinale d'une pièce mince, il est dangereux de placer la main entre la lame de scie et le guide (4). Utilisez un ou plusieurs pousoirs (11) pour pousser entièrement la pièce au-delà de la lame de scie.

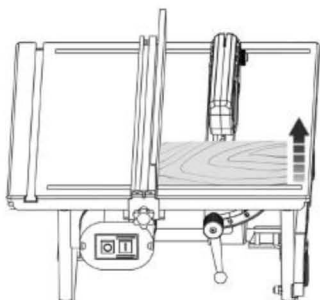


Image 10

Coupe longitudinale en biseau (Image 11)

La coupe longitudinale en biseau est la même chose que la coupe en longueur, mais l'angle de biseautage de la lame de scie est réglé sur un angle différent de "0°".

> Réglez la lame de scie sur l'angle de biseautage souhaité. Assurez-vous que la molette de verrouillage du biseautage (8) est bloquée fermement.

> Suivez les étapes du chapitre "Fonctionnement - Coupe longitudinale".

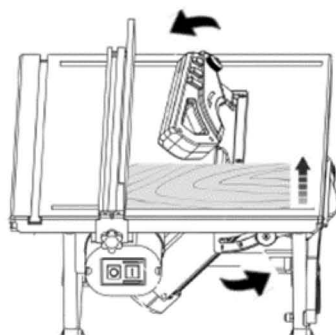


Image 11

Coupe transversale (Image 12)

> Retirez le guide à refendre (4) et placez le guide court et la jauge à onglets (14, 3) dans la rainure de butée sur la table.

> Tenez fermement la pièce contre la jauge à onglets, avec la trajectoire de la lame de scie alignée avec la ligne de coupe souhaitée.

> Allumez le produit et attendez que la lame de scie ait atteint sa pleine vitesse. Ne stationnez pas directement dans la trajectoire de la lame. Au contraire, placez-vous sur le côté de la réalisation de la coupe.

> Gardez la pièce contre la butée transversale et à plat sur la table. Poussez doucement la butée transversale avec la pièce au travers de la lame de scie.

> N'essayez pas de tirer la pièce vers l'arrière lorsque la lame tourne. Éteignez le produit et attendez que la lame de scie se soit complètement immobilisée avant de sortir doucement la pièce.



AVERTISSEMENT ! Afin d'éviter une instabilité, toujours placer la surface la plus grande de la pièce sur la table pour les coupes transversales et/ou transversales biseautées.

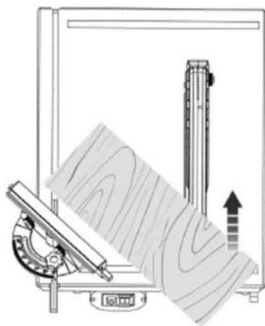


Image 12

Coupe transversale en biseau (Image 13)

La coupe transversale biseautée est la même chose que la coupe transversale, mais l'angle de biseautage de la lame de scie est réglé sur un angle différent de 0° .

> Réglez la lame de scie sur l'angle de biseautage souhaité. Assurez-vous que la molette de verrouillage du biseautage est bloquée fermement.

> Suivez les étapes du chapitre "Fonctionnement - Coupe transversale".

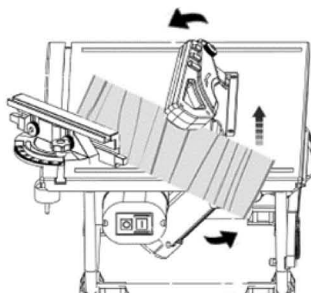


Image 13

Découpe de pièces étroites (largeur inférieure à 120 mm)

- > Ajustez le guide à refendre (4) sur la largeur de la pièce souhaitée.
- > Faites toujours avancer la pièce avec les deux mains. Utilisez toujours le poussoir (11) dans la zone de la lame de scie (2). (Un poussoir est fourni avec la scie !)
- > Poussez toujours la pièce jusqu'au bout du couteau diviseur (5).
- > Important ! Pour les pièces courtes, utilisez le poussoir dès le début.

Découpe de pièces très étroites (largeur inférieure à 30 mm)

- > Ajustez le guide à refendre (4) sur la largeur de la pièce souhaitée.
- > Utilisez le poussoir (11) pour presser la pièce contre le guide à refendre (4) et poussez la pièce avec le poussoir (11) jusqu'au bout du couteau diviseur (5).

Après utilisation

- > Éteignez le produit, débranchez-le de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir.
- > Vérifiez, nettoyez et rangez le produit et les accessoires (poussoir et jauge à onglets) comme décrit.

Les règles d'or de l'entretien



AVERTISSEMENT ! Toujours éteindre le produit, le débrancher de l'alimentation électrique et laisser le produit refroidir avant d'effectuer le contrôle, l'entretien et le nettoyage !

- > Gardez le produit propre. Retirez les débris après chaque utilisation et avant le rangement.
- > Un nettoyage régulier et correct aide à garantir une utilisation sûre et prolonge la durée de vie du produit.
- > Contrôlez le produit avant chaque utilisation à la recherche de pièces usées et endommagées. Ne pas l'utiliser si vous constatez des pièces cassées et usées.



AVERTISSEMENT ! Réaliser des réparations et l'entretien uniquement en conformité avec ce mode d'emploi ! Toutes autres interventions doivent être réalisées par un spécialiste qualifié !

Remplacer la lame de scie



AVERTISSEMENT ! Toujours utiliser des lames de scie selon l'utilisation prévue ! Respecter les caractéristiques techniques de ce produit lors de l'achat et l'utilisation de lames de scie neuves !



Utiliser uniquement des lames de scie dont la vitesse maximale possible est égale ou supérieure à la vitesse maximale de la broche de ce produit.

Les accessoires sont coupants et chauds après l'utilisation ! Les manipuler avec soin ! Porter des gants de protection lors de la manipulation des accessoires pour éviter des blessures telles que brûlures et coupures !

Plage autorisée de la largeur de la saignée : > 2,4 mm. Plage autorisée de l'épaisseur du corps de la lame de scie : < 1,8 mm.



REMARQUE : La flèche sur la lame de scie (3) indique le sens de rotation de la lame et doit correspondre à celle sur le couvre-lame.

- > Placez le côté de la machine sur le sol.
- > Retirez le couvre-lame (voir <Remplacer le couvre-lame>).
- > Détachez la protection inférieure (7) en dévissant les deux vis de fixation. (Image 17)
- > Desserrez l'écrou (21) avec la clé (13) sur l'écrou en lui-même et la clé multiple (12) sur l'arbre de scie pour retirer l'écrou (21) puis ôtez la bride externe (22) (Image 18).
- > Placez une nouvelle lame (2) sur l'arbre du mandrin. Assurez-vous que les dents de la lame de scie pointent vers l'avant de la scie sur table. Placez la bride externe (22) et l'écrou de mandrin sur l'arbre de mandrin et vérifiez que la grande surface plate de la bride externe est orientée vers la lame de scie et que la lame de scie (2) repose fermement contre la bride interne.
- > Resserrez l'écrou (21) en utilisant la clé (13) et la clé multiple (12).
- > Remontez la protection inférieure (7) avec les vis de fixation.
- > Remontez le couvre-lame comme dans la section < Remplacer le couvre-lame>.

Remplacer le couvre-lame

Remplacer un couvre-lame usé ou endommagé. Veuillez-vous adresser au service après-vente pour un nouveau couvre-lame.

- > Desserrez la molette de blocage (6a) dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la molette de blocage touche l'écrou (6c) (Image 14).

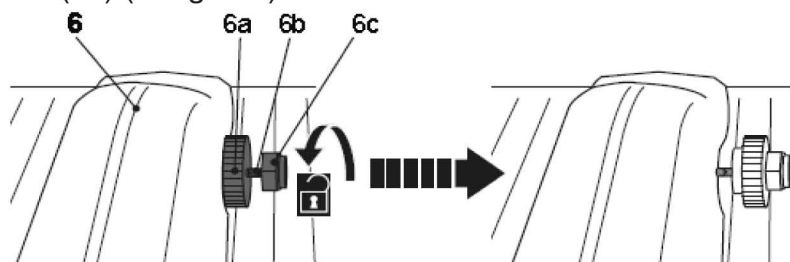


Image 14

- > Poussez l'écrou avec la molette de blocage vers la gauche jusqu'à ce que l'encolure carrée (6d) soit dégagée du trou de blocage carré (6e) du couvre-lame (6) (Image 15).

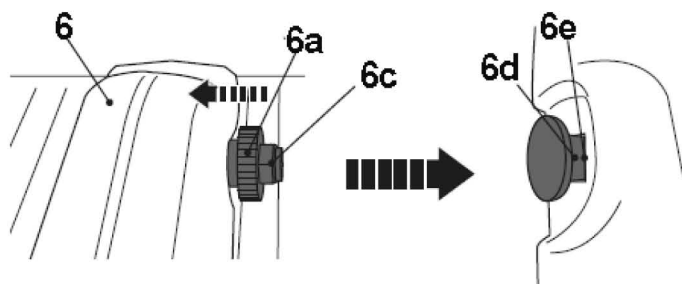


Image 15

> Tirez le couvercle (6) vers le haut jusqu'au bout, puis poussez le couvercle vers l'extérieur pour le désengager du couteau diviseur (5) (Image 16).

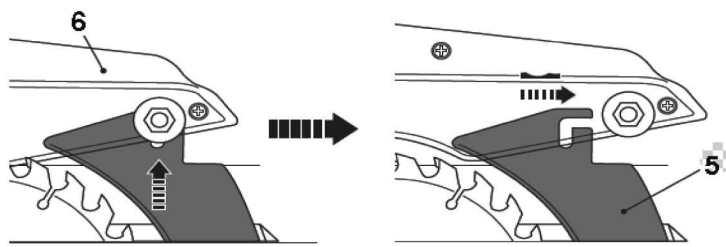


Image 16

> Utiliser un couvercle neuf. Assurez-vous que l'enclure carrée (6d) est désengagée du trou de blocage carré (6e). Effectuez les étapes précédentes dans l'ordre inverse pour assembler le couvercle neuf.



REMARQUE : Après l'assemblage, assurez-vous que l'enclure carrée est correctement engagée dans le trou de blocage carré. Assurez-vous que le couvercle repose sur le dessus de la table de travail mais qu'il se soulève lorsque la pièce est poussée sur la table de travail.

Avertissement : Risque de blessure ! Le couvre-lame doit être en position à tout moment pour prévenir le contact avec la lame de scie.

Avertissement : Le couvre-lame doit revenir sur sa position de repos lorsque la pièce à travailler a été coupée.

> Si la lame de scie est endommagée ou déformée, veuillez remplacer la lame de scie en suivant les mêmes étapes de montage pour utiliser la lame neuve.

Avant de remplacer la lame de scie, vous devez nettoyer les brides et utiliser une lame de scie conforme à EN 847-1.

> La machine doit être utilisée uniquement avec des lames de scie adaptées. Il est interdit d'utiliser n'importe quel type de disque à tronçonner. Utilisez uniquement des lames de scie recommandées par le fabricant qui sont conformes à EN 847-1, avec un avertissement. Lors du changement de la lame de scie, veuillez noter que l'épaisseur du corps de la lame de scie ne doit pas être supérieure à l'épaisseur du diviseur (couteau diviseur). Assurez-vous que le choix de la lame de scie est adapté au matériau à couper.

> L'épaisseur du couteau diviseur est de 2,2 mm Assurez-vous que le couteau diviseur est réglé à une distance correcte de la lame de 3 à 8 mm. Utilisez uniquement le couteau diviseur d'origine.

> Après avoir suivi la procédure correcte de changement de lame de scie ainsi que le sens de la lame de scie adapté, faites attention au sens de rotation (voir flèche sur la lame de scie)

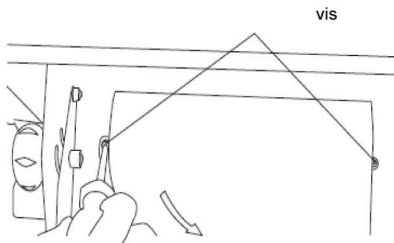


Image 17

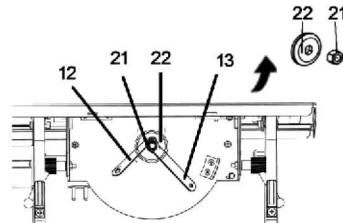


Image 18

Nettoyage général

- > Nettoyer le produit avec un chiffon sec. Utiliser une brosse pour les zones difficiles d'accès.
- > En particulier, nettoyer le système de collecte de la poussière en ouvrant la protection inférieure (22). Détacher le couvercle (4) de l'appareil pour nettoyer la poussière restant à l'intérieur du système de protection.
- > Retirer la saleté tenace avec de l'air sous haute pression (max. 3 bars).
- > Vérifier la présence de pièces usées ou endommagées. Remplacer les pièces usées si nécessaire ou contacter un centre après-vente agréé pour la réparation avant de réutiliser le produit.



REMARQUE : N'utilisez pas de détergents ou de désinfectants chimiques, alcalins, abrasifs ou autrement agressifs pour nettoyer ce produit, car ils peuvent endommager les surfaces.

Entretien

Avant chaque utilisation, vérifiez l'absence d'usure et de dommages sur le produit et les accessoires (ou fixations). Si nécessaire, remplacez-les par des pièces neuves, tel que décrit dans ce mode d'emploi. Respectez les exigences techniques.

Câble d'alimentation

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son agent pour éviter les risques.

Réparation

Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Contactez un centre après-vente agréé ou une personne aux qualifications similaires pour le faire vérifier et réparer.

Rangement

- > Éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- > Nettoyez le produit comme décrit ci-dessus.
- > Stockez le produit et ses accessoires dans un endroit sombre, sec, à l'abri du gel et bien aéré.
Stockez toujours le produit dans un endroit inaccessible aux enfants. La température idéale de stockage se situe entre 10 °C et 30 °C.
- > Nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour le stockage ou de couvrir le produit avec un chiffon adapté ou une bâche pour le protéger de la poussière.

Transport

- > Éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de le transporter.
- > Fixez les protections de transport, le cas échéant.
- > Transportez toujours la machine en la soulevant par la table de sciage. N'utilisez jamais les dispositifs de sécurité tels que le couvre-lame et les rails d'arrêt à des fins de manipulation ou de transport. La partie supérieure de la lame de scie doit être couverte pendant le transport.
- > Pendant le transport de la machine, utilisez uniquement des dispositifs de transport et n'utilisez jamais les protections pour la manipulation ou le transport. N'utilisez jamais les dispositifs de sécurité tels que le couvre-lame et les rails d'arrêt à des fins de manipulation ou de transport. La partie supérieure de la lame de scie doit être couverte pendant le transport.
- > Protégez le produit de tout impact important ou de toute vibration forte pouvant apparaître pendant le transport dans des véhicules.

- > Sécurisez le produit pour l'empêcher de glisser ou de se renverser.
- > Veuillez maintenir le support rigide (comme la table) de la machine pendant le transport, ne tenez pas par la protection supérieure, le couteau diviseur, la lame pour des raisons de sécurité.

Entretien et consignes de maintenance

1. Des défauts sur la machine, y compris sur les protections et les lames doivent être corrigés dès qu'ils sont constatés. Toute maintenance nécessite un contact avec le fabricant.
2. Maintenez les outils de coupe aiguisés et propres pour une meilleure performance plus sûre.
3. Suivez les consignes de graissage et de remplacement des accessoires. Inspectez périodiquement les câbles de l'outil et s'ils sont endommagés, faites-les réparer par un centre après-vente agréé.
4. Inspectez périodiquement les rallonges et remplacez-les si elles sont endommagées. Maintenez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.
5. Cet outil ne nécessite pas d'entretien particulier. Nettoyez régulièrement les ouïes d'aération. Ne faites pas pénétrer de liquide dans l'outil. N'utilisez pas de produits chimiques ménagers pour nettoyer l'outil par exemple térébenthine, diluants de peinture.
6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente pour éviter les risques.
7. Gardez le produit propre. Retirez les débris après chaque utilisation et avant le rangement.
8. Un nettoyage régulier et correct aide à garantir une utilisation sûre et prolonge la durée de vie du produit.
9. Contrôlez le produit avant chaque utilisation à la recherche de pièces usées et endommagées. Ne pas l'utiliser si vous constatez des pièces cassées et usées.

Recyclage et mise au rebut



PRUDENCE ! Un symbole en lien avec l'élimination des déchets électriques et électroniques a été apposé sur ce produit. Cela signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être amené à une installation de collecte conforme à la Directive européenne DEEE. Contactez vos autorités locales ou votre revendeur pour vous renseigner sur le recyclage. Il sera alors recyclé ou démonté afin de réduire l'impact sur l'environnement. Les équipements électriques et électroniques peuvent être dangereux pour l'environnement et pour la santé des hommes, car ils contiennent des substances dangereuses



Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de plastique conformément identifié pouvant être recyclé.

- Recyclez ces matériaux de manière appropriée.

Dépannage

Des dysfonctionnements éventuels sont souvent dus à des causes que les utilisateurs peuvent corriger eux-mêmes. Par conséquent, vérifiez le produit en utilisant ce chapitre. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.

Problème	Cause possible	Solution
1. Le produit de démarre pas	1.1 Alimentation électrique non connectée	1.1. Brancher à l'alimentation électrique
	1.2 Le câble d'alimentation ou la prise est endommagé	1.2. Faire vérifier par un électricien professionnel
	1.3 Autre défaut électrique sur le produit	1.3. Faire vérifier par un électricien professionnel
2. Le produit n'atteint pas sa pleine puissance	2.1 La rallonge n'est pas adaptée à ce produit	2.1. Utiliser une rallonge adaptée
	2.2 La source électrique (par exemple : générateur) est dotée d'une tension trop faible	2.2. Brancher à une autre source électrique
	2.3 Les orifices d'aération sont obstrués	2.3. Nettoyer les orifices d'aération
3. Résultat insatisfaisant	3.1 Accessoire non adapté au matériau de la pièce à travailler	3.1 Utiliser un accessoire adapté
	3.2 Couteau diviseur non aligné avec la lame	3.2 Faire vérifier par un électricien professionnel

Garantie

Chez MacAllister, nous prenons soin de sélectionner des matériaux de haute qualité, et nos techniques de fabrication nous permettent de créer des gammes de produits mêlant design et durabilité. C'est la raison pour laquelle nos outils électriques MacAllister sont couverts par une garantie commerciale de 2 ans contre les défauts de fabrication.

Cet outil électrique est garanti pour une durée de 2 ans à compter de la date d'achat s'il est acheté dans un magasin, livré ou acheté en ligne. Toute demande de garantie nécessite la présentation du ticket de caisse ou de la facture. Veuillez garder votre preuve d'achat en lieu sûr.

Cette garantie couvre les défaillances et les dysfonctionnements du produit, à condition que l'outil électrique MacAllister ait été utilisé aux fins pour lesquelles il est conçu et soumis à l'installation, au nettoyage, aux soins et à l'entretien conformément aux pratiques courantes et aux informations contenues ci-dessus et dans le mode d'emploi. La présente garantie ne couvre pas les défauts ou dommages causés par ou résultant de :

- Usure normale, y compris l'usure des accessoires
- Utilisation excessive ou abusive, négligence
- Réparation tentée par une personne autre qu'un agent autorisé
- Dommages esthétiques
- Dommages causés par des substances ou objets étrangers, ou par des accidents
- Dommages ou modifications accidentels
- Non-respect des instructions du fabricant
- Perte d'usage des biens

Cette garantie est limitée aux pièces reconnues comme défectueuses. Elle ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (mouvements, travail) et les dommages directs et indirects.

Si l'outil électrique MacAllister s'avère défectueux pendant la

période de garantie, nous nous réservons le droit, à notre gré, de rembourser l'article ou de le remplacer par un produit de qualité et de fonctionnalités équivalentes.

Cette garantie ne s'applique qu'au pays d'achat ou de livraison, et n'est pas transférable à d'autres pays. Cette garantie n'est pas transférable à une autre personne ou un autre produit. Cette garantie est soumise aux lois locales applicables.

Toute question relative à la garantie doit être adressée à un magasin affilié au distributeur chez lequel l'outil électrique MacAllister a été acheté

Cette garantie s'ajoute à vos droits légaux de consommateur en matière de biens défectueux, sans les affecter.

Le distributeur chez qui vous avez acheté la Scie Sur Table est responsable de la conformité ou des vices cachés dans la Scie Sur Table conformément aux dispositions suivantes:

Article L217-4 du code de la consommation

Le vendeur doit livrer les marchandises conformément au contrat et est responsable des défauts de conformité existants au moment de la livraison.

Il est également responsable des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage et d'installation lorsqu'il en est responsable en vertu du contrat ou lorsqu'il a été réalisé sous sa responsabilité.

Article L217-5 du code de la consommation

Les marchandises sont conformes au contrat :

1. Si elles sont propres à l'usage habituellement escompté pour des produits similaires et, le cas échéant :
 - si elles correspondent à la description donnée par le vendeur et possèdent les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous la forme d'un échantillon ou d'un modèle;
 - si elles présentent les qualités auxquelles un acheteur peut légitimement s'attendre en ce qui concerne les déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
2. Ou si elles présentent les caractéristiques définies d'un

commun accord par les Parties ou sont propres à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier en a convenu.

Article L217-12 du code de la consommation

Les actions résultant des défauts de conformité sont limitées à deux ans après la livraison des marchandises. Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, au cours de la garantie de vente qui lui a été accordée au moment de l'achat ou de la réparation du bien meuble, la restauration couverte par la garantie, toute période d'indisponibilité d'au moins sept jours est ajoutée à la période de garantie restante.

Ce délai commence à partir de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la disponibilité pour la réparation de la marchandise en question, si cette disponibilité intervient après la demande d'intervention.

Article 1641 du code civil

Le vendeur est lié par la garantie à la suite de vices cachés dans l'article vendu qui le rendent impropre à l'usage auquel il était destiné, ou qui réduit tellement cette utilisation que l'acheteur ne l'aurait pas acheté, ou aurait payé un prix inférieur s'il en avait eu connaissance. Article 1648 du code civil

Toute action résultant de vices cachés doit être intentée par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.]

Déclaration de conformité CE



**Nous,
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London W2 6PX United Kingdom
déclarons que le produit
<MTSP800B+Scie sur table>
Numéro de série : de 000001 à 999999**

Satisfait aux exigences de santé et de sécurité essentielles des directives suivantes:

Directive Machine 2006/42/CE

- N° d'enregistrement certifica :M6A 094667 0093 Rev.00
- Rapport d'essai n° : 4812819003700
- Procédures d'évaluation de conformité : Annexe IX de la directive
- Organisme notifi :0123,TUV SUD Product Service GmbH
Zertifizierstelle - Ridlerstraße 65 - 80339 München - Allemagne

Directive CEM 2014/30/UE

Directive RoHS 2011/65/UE

Directive DEEE 2012/19/UE

RÈGLEMENT (CE) No 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)

Les normes et spécifications techniques font référence à:

EN 62841-1: 2015

EN 62841-3-1: 2014/ A11:2017

AfPS GS 2014:01 PAK

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Signataire autorisé et titulaire du dossier technique

Signé par et au nom de:

Kingfisher International Products Limited

3 Sheldon Square London W2 6PX

United Kingdom

A handwritten signature in cursive script that reads 'Lisa Davis'.

Lisa Davis
Group Quality Director



**Manufacturer, Fabricant, Producent,
Hersteller, Producător, Fabricante:**
Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square
London
W2 6PX
United Kingdom
www.kingfisher.com/products



Distributeur: **Castorama France**
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT
30-32 rue de la Tourelle
91310 Longpont-sur-Orge
France
www.bricodepot.com

Pour consulter les manuels d'instructions en
ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products